

Russian Folklore Abroad



Dance Research Journal

18/2 Winter 1986-87

Editor

Sally Banes, Theater Department, Wesleyan University, Middletown, CT 06457

Book Review Editor Joan Acocella, 12 W. 17th St., NY NY 10011

Editorial Consultants

Virginia Brooks (Brooklyn College); Jack Glickman (SUNY-Brockport); Suzanne Shelton (University of Texas); John Szwed (Yale University); David Vaughan (Cunningham Archive); Lucy Venable (Ohio State University)

Editorial Assistants

Laurel George, Hillary Ross

Copyright © 1987 by the Congress on Research in Dance

All Rights Reserved. Library of Congress Catalog Card No. 76-12179

Typeset and Printed in the USA by Young's Printing, Middletown, CT

Cover: Sergei Sudeikin's design for *Katinka*, a number by Baliev's Chauve-Souris, done in the style of the carved and decorated *muzhik* (peasant) music boxes. From Oliver M. Sayler, *The Russian Theatre* (New York: Brentano's, 1922).

The Congress on Research in Dance is an international, interdisciplinary open membership organization. Its purposes are 1) to encourage research in all aspects of dance, including its related fields; 2) to foster the exchange of ideas, resources, and methodology through publications, international and regional conferences, and workshops; 3) to promote the accessibility of research materials.

Copies of the CORD financial and operating report, filed with the State of New York, are available upon written request from the New York State Board of Social Welfare, Charities Registration Section, Office Tower, Empire State Plaza, Albany, New York 12242.

Members of CORD have voting privileges, reduced rates at conferences, special discounts on publications, and receive two journals and two newsletters each membership year, which extends from January 1 to December 31.

Membership Categories (in U.S. funds)

Patron \$1000
Sponsor
Donor
Friend 100
Sustaining
Regular
Institutional (includes handling)
Student
Senior (over 65)
Members outside the U.S. and Canada should add \$7 for shipping and
handling. Institutions outside the U.S. and Canada should add \$12 for ship-
ping and handling. All membership fees must be paid in U.S. funds.

Executive Committee: Chrystelle Bond (President); Jerry Duke (Past President); Angelia Leung (Treasurer); Judy Van Zile (Corresponding Secretary); Virginia Brooks (Recording Secretary).

Board of Directors: 1984-1987: Judith Alter, Ken Aldrich, Sondra Fraleigh. 1985-88(89): Brenda Dixon-Stowell, Donald Kutschall, Annette Macdonald, Ann Rodiger. 1986-89: Susan Bindig, Odette Blum, Karen Bradley, Judy Dworin, Vicky Risner Wulff.

Editor of CORD Newsletter: Lawrence Sullivan

Administrative Secretary: Regina Kirby

Office Liaison: Ann Rodiger

Liaison to Other Dance Organizations: Vicky Risner Wulff

STANDING COMMITTEES:

Bylaws/Guidelines Committee: Gloria Bonali (Chairperson), J.D.S. Armstrong (ex officio), Susan Bindig, Annette Macdonald

Editorial Board: Lawrence Sullivan (Chairperson), Joan Acocella, Sally Banes, Mark Franko, Dianne Woodruff

Finance Committee: Vicky Risner Wulff (Chairperson), Ken Aldrich, Judy Alter, Karen Bradley, Elsie Dunin, Angelia Leung (ex officio), Linda Tomko (advisor)

Subcommittees of Finance Committee: Membership — Ken Aldrich (Chairperson), state contacts; Book Sales Coordinators — Susan Bindig

Annual Conference Committee: Sondra Fraleigh (Chairperson), Judy Alter, Jerry Duke, Judy Dworin, Donald Kutschall, Annette Macdonald, Judy Van Zile

Elections Committee: Brenda Dixon-Stowell (Chairperson), Odette Blum, Ann Rodiger

Regional Conference Committee: Judy Van Zile (Chairperson), Karen Bradley, Judy Dworin, Sally Fitt, Annette Macdonald, Vicky Risner Wulff

AD HOC COMMITTEES:

Anniversary Committee: Ruth Abrahams (Chairperson), Juliette Crump, Dixie Durr, Gloriann Jackson, Pat Rowe, Marshall Streibert, Larry Sullivan

New York Office Support Committee: Ann Rodiger (Chairperson and office liaison), Chrystelle Bond, Brenda Dixon-Stowell, Jerry Duke, Donald Kurschall, Vicky Risner Wulff

Cost-Sharing Committee: Brenda Dixon-Stowell, Judy Alter, Angelia Leung, Judy Van Zile

DRJ Editor Search Committee: Larry Sullivan (Chairperson), Sally Banes (ex officio), Christina Schlundt, Linda Tomko, Vicky Risner Wulff

Dance Research Journal is edited and produced at Wesleyan University and distributed by the New York office of CORD twice each year. Member-ship/subscription information and orders for publications should be directed to CORD, Dance Dept., Educ. 684D, New York University, 35 W. St., NY NY 10003. Manuscripts and queries related to content should be sent to the Editor at Wesleyan.

Dance Research Journal is distributed to bookstores in the United States only by Bernhard DeBoer, Inc., 113 E. Center Street, Nutley, NJ 07110.

Canadian purchasers please note: Canadian nonmembers (and CORD members in Canada who wish to buy extra copies of CORD publications) should direct inquiries to Friends of Terpsichore, P.O. Box 563, Postal Station 'Q', Toronto, Ontario M4T 2N4.

Manuscripts will be considered at any time; deadlines for Reviews and Reports are September 1 for the Spring issue and April 1 for the Fall issue. Please send Research Materials directly to the Research Materials Editor, book reviews to the Book Reviews Editor, and all other manuscripts to the DRJ Editor.

The publication of the last issue of DRJ (double issue 17/2 & 18/1) was made possible, in part, with public funds from the New York State Council on the Arts.

Contents

- 1 Letters
- 2 Contributors
- 3 Nicholas Roerich and His Theatrical Designs: A Research Survey Kenneth Archer
- 7 Nijinsky's Choreographic Method: Visual Sources from Roerich for Le Sacre du printemps Millicent Hodson
- 17 Nikita Baliev's Le Théâtre de la Chauve-Souris: An Avant-Garde Theater Lawrence Sullivan
- **31** Stravinsky's Les Noces Translated and with introductions by Roberta Reeder and Arthur Comegno
- 63 Reviews: "But First a School": The First Fifty Years of the School of American Ballet/63; Dancing for Balanchine/63; Balanchine's *Mozartiana:* The Making of a Masterpiece/63; Balanchine's Tchaikovsky: Interviews with George Balanchine/64; Tchaikovsky's Ballets: *Swan Lake, Sleeping Beauty, Nutcracker*/64; Scenic and Costume Design for the Ballets Russes/65; Baryshnikov in Russia/68; The Great Russian Dancers/68; Valeska Gert: Tänzerin, Schauspielerin, Kabarettistin/70; Anita Berber: Tanz Zwischen Rausch und Tod, 1918-1928 in Berlin/70; Auf der Grossen Strasse: Jean Weidts Erinnerungen/70; Democracy's Body: Judson Dance Theater 1962-1964/73

74 Books Received

75 **Reports:** Tamiris Conference/75; Study of Dance Conference 4 — Choreography: Principles and Practice/76

79 A Guide for Contributors to Dance Research Journal

Letters

To the Editor:

I'm writing to correct several typographical errors (mine) in my article "Images of Isadora: The Search For Motion" (DRJ 17/2 & 18/1, Fall 1985/Spring 1986).

The date of Delsarte's death is 1871, not 1879. The missing page number for footnote 14 is p. 114, which was erroneously attached to footnote 16. The correct page citation for footnote 16 is page 459. The page number for footnote 39 is 329, not 327.

I would also like to point out, with some embarrassment, that, because of a right/left, front/back error of mine in relation to a twophoto slide of Schloss portraits of Duncan, the wrong half of the slide was printed rendering a point that I was making in the article less than intelligible.

Deborah Jowitt